

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم
الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد ياسين العبداللات .

وعضوية القضاة السادة

د. محمد الطراونة ، داود طبيلة ، باسم المبيضين ، حسين السكران .

الممرين : مساعد النائب العام لدى محكمة الجنائيات الكبرى .

المميز ضد :

بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٨ تقدم المميز بهذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن
محكمة الجنائيات الكبرى في القضية الجنائية رقم (٢٠١٦/٦١١) تاريخ
٢٠١٦/١١/٢٧ المتضمن تعديل الوصف الجرمي المسند للمميز ضده من جنائية
الشروع التام بالقتل خلافاً لأحكام المادتين (٣٢٦ و ٧٠) من قانون العقوبات
مكررة مرتين إلى جنحة الإيذاء المقصود خلافاً لأحكام المادة (١/٣٣٤) من
القانون ذاته مكررة مرتين .

طالباً قبول التمييز شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المطعون فيه للسبعين

الآتيين :

١. أخطأ المحكمة بالنتيجة التي توصلت إليها بتعديل الوصف الجرمي المسند
للمميز ضده حيث إن أفعاله المتمثلة باطلاق عيارات نارية من سلاح ناري
مسدس غير مرخص وهو قاتل بطبيعته اتجاه المجنى عليهما إنما تستجمع

سائر أركان وعناصر جنائية الشروع التام بالقتل المسندة إليه حيث إن نيته قد اتجهت إلى إزهاق روح المجنى عليهم وقتلها ولا عبرة كون الإصابة لم تشكل خطورة على حياتهما ذلك أن المميز ضده لم يقصد إصابة جسد المجنى عليهم في موقع بذاته وليس في مقدوره تحديد مسار الطلقية بعد إصابتها لجسد المجنى عليهم وإنما يخضع ذلك لظروف لا يمكن تقديرها أو احتسابها عليه لا يمكن القول بأن فعله يشكل جرم الإيذاء وإنما يشكل جرم الشروع بالقتل المسند إليه ذلك أنه قام بكلة الأفعال المادية الازمة لإتمام جنائية القتل إلا أن النتيجة لم تحدث لحيلولة أسباب لا دخل لإرادته فيها حيث تعتبر النية في الجريمة الشروع بالقتل أمر باطن يسند إليها من ظروف الدعوى وملابساتها ومن الأداة المستعملة في الجريمة وما إذا كانت قاتلة بطبيعتها وموقع الإصابة في جسد المجنى عليه مما يتبعين معه أن ما توصلت إليه المحكمة من تعديل الوصف الجرمي للمميز ضده مخالفًا للقانون .

٢. أخطأ المحكمة وجانت الصواب بالنتيجة التي توصلت إليها وجاء قرارها غير معلٍ التعليل القانوني الوافي السليم ويكتفه الغموض والقصور في التعليل والتبسيب واستخلاص النتائج وخالياً من الأسباب الموجبة له .

قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب فيها قبول التمييز شكلاً موضوعاً ونقض القرار المطعون فيه .

القرار

بالتدقيق والمداولة يتبين أن النيابة العامة لدى محكمة الجنائيات الكبرى كانت قد أحالت المتهم :

ليحاكم لدى تلك المحكمة بتهمتي :

١. جنائية الشروع بالقتل خلافاً لأحكام المادتين (٣٦ و ٧٠) من قانون العقوبات مكررة مرتين .
٢. جنحة حمل وحيازة سلاح ناري بدون ترخيص خلافاً للمواد (٣ و ٤ و ١١/د) من قانون الأسلحة النارية والذخائر .

بasherت محكمة الجنائيات الكبرى نظر الدعوى وبعد استكمال إجراءات المحاكمة توصلت إلى اعتناق الواقعية الجرمية التالية :

إنه وبتاريخ ٢٠١٥/٦/٧ وفي منطقة القليعات - الأغوار الشمالية حصل مشاجرة فيما بين المتهم من جهة وبين المدعو ابن المشتكى من جهة أخرى وعندما سمع المشتكى بحدوث المشاجرة توجهها إلى المكان

لاستطلاع الأمر وحضر إليهما المتهم وكان يركب في سيارة لون أبيض ويرفقة شخصان لم يتوصلا للتحقيق إلى معرفتهما ونزل من السيارة وحصل تراشق بالحجارة بينه وبين المشتكى وقام المتهم بإخراج مسدس كان يحمله معه وأطلق منه عدة عيارات نارية باتجاه المشتكين وأصيب المشتكى برصاصة في رجله اليمنى كما أصيب المشتكى برصاصة في رأسه ولاذ المتهم بالفرار وتم إسعاف المشتكين إلى المستشفى واحتضلا على مشروحات طبية أولية تشعر بإصابتهم وقدر الطبيب الشرعي مدة تعطيل المشتكى يوم واحد من تاريخ الإصابة الأولية وخلاصة التقرير الطبي القطعي المنظم بحق المشتكى بأسبوعين من تاريخ الإصابة الأولية وجرت الملاحقة القانونية .

بتاريخ ٢٠١٦/١١/٢٧ وفي القضية رقم (٢٠١٦/٦١١) قررت محكمة الجنائيات الكبرى ما يلي :

أولاً : عملاً بأحكام المادة (٢٣٤) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تعديل وصف الجرم المسند للمتهم من جنائية الشروع بالقتل

خلافاً لأحكام المادتين (٣٢٦ و ٧٠) عقوبات مكرر مرتدين إلى جرم الإيذاء
خلافاً لأحكام المادة (١/٣٣٤) عقوبات مكررة مرتدين و عملاً بأحكام المادة
(١٧٧) من قانون أصول المحاكمات الجزائية إدانته بالجرائم المسند إليه
بالوصف المعدل خلافاً لأحكام المادة (١/٣٣٤) عقوبات و عملاً بأحكام المادة
ذاتها الحكم عليه بالحبس مدة ستة أشهر والرسوم عن كل جرم محسوبة له
مدة التوقيف من تاريخ ٢٠١٥/٦/١٤ وحتى تاريخ ٢٠١٦/١/١٨ .

ثانياً : عملاً بأحكام المادة (١٧٧) من قانون أصول المحاكمات الجزائية إدانة المتهم
بجرائم حمل وحيازة سلاح ناري بدون ترخيص خلافاً
لأحكام المواد (٣ و ٤ و ١١/ج) من قانون الأسلحة النارية والذخائر و عملاً
بال الفقرة (د) من المادة (١١) من القانون ذاته الحكم عليه بالحبس مدة ثلاثة
أشهر والرسوم محسوبة له مدة التوقيف ومصادر الطلاقات المضبوطة
والسلاح الناري المستخدم حال ضبطه .

رابعاً : عملاً بأحكام المادة (٧٢) عقوبات تقرر المحكمة تنفيذ العقوبة الأشد بحق
المتهم وهي الحبس مدة ستة أشهر والرسوم محسوبة
له مدة التوقيف من تاريخ ٢٠١٥/٦/١٤ وحتى تاريخ ٢٠١٦/١/١٨
ومصادر الطلاقات المضبوطة والسلاح الناري المستخدم حال ضبطه وحيث
أنقضى المتهم هذه المدة موقوفاً اعتبار الحكم منفذًا بحقه .

لم يرضي المميز بالقرار فطعن فيه بهذا التمييز .

وعن سببي التمييز اللذين مؤداهما تخطئة محكمة الجنائيات الكبرى من حيث
تعديل وصف التهمة المسندة للمميز ضده .

وفي ذلك نجد إن النية الجرمية في جنائية الشروع بالقتل هي عنصر خاص
لا بد من إثباتها بصورة مستقلة عن بقية عناصر الجريمة وإقامة الدليل القاطع على

توافرها لدى الجاني وعلى المحكمة استخلاص هذه النية من ظروف الدعوى وملابساتها وأن الاستدلال على نية الجاني فيما إذا كانت نيته قد اتجهت إلى قتل المجنى عليه أم إيداعه باعتبار أن ذلك أمر باطن يضمره الجاني في نفسه يتم من خلال الأفعال المادية الظاهرة التي يقارفها الجاني ومنها :

١. الأداة الجرمية فيما إذا كانت قاتلة بطبيعتها أو أنها غير قاتلة .

٢. موقع الإصابة في جسم المجنى عليه فيما إذا كانت موقعاً خطراً أم قاتلاً أم غير ذلك .

٣. الإصابة التي لحقت بالمجنى عليه هل شكلت خطورة على حياته أم لا ؟

٤. ظروف الدعوى وملابساتها .

وفي الحالة المعروضة :

فإن المتهم (الممizer ضده) استخدم أداة قاتلة بطبيعتها وهي مسدس وأن هذه الإصابة لم تشكل خطورة على حياة المجنى عليه حيث قدر الطبيب الشرعي مدة التعطيل بيوم واحد من تاريخ الإصابة الأولية كما أن الإصابة التي تعرض لها المجنى عليه لم تشكل خطورة على حياته أيضاً حيث قدر الطبيب الشرعي مدة التعطيل ببسبعين من تاريخ الإصابة لكل هذا وحيث كان بإمكان المتهم إصابة الظنينين في مكان قاتل نظراً لقرب مسافة الإطلاق (أقل من خمسة أمتار) فقط ولم يقم بذلك لذلك تجد محكمتنا أن نية المتهم لم تتجه إلى قتل الظنينين إنما اتجهت إلى إيداعهما الأمر الذي يقتضي معه تعديل وصف التهمة المسندة إليه وكما انتهى إلى ذلك القرار المطعون فيه حيث توصلت محكمة الجنائيات الكبرى إلى هذه النتيجة فإننا نؤيدها بما توصلت إليه مما يتبع من رد هذين السببين .

لهذا نقرر رد التمييز وتأييد القرار المطعون فيه .

قراراً صدر بتاريخ ٣ جمادى الأولى سنة ١٤٣٨ هـ الموافق ٢٠١٧/١/٣١ م

برئاسة القاضي

نائب الرئيس

عضو و

نائب الرئيس

عضو و

نائب الرئيس

عضو و

١٢٣

عضو و

١٢٤

رئيس الديوان

دقق / أش

lawpedia.jo